

Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa
Zavod za školstvo Republike Hrvatske
Hrvatsko društvo klasičnih filologa



ZAPORKA NATJECATELJA:

--	--	--	--	--	--

**ŠKOLSKO NATJECANJE IZ POZNAVANJA
KLASIČNIH JEZIKA**

u kategoriji

LATINSKI JEZIK

za

OPĆE GIMNAZIJE

Maksimalni i ostvareni broj bodova:

I. Prijevod:

26		%
-----------	--	----------

II. Gramatika:

21		%
-----------	--	----------

III. Civilizacija:

8		%
----------	--	----------

Ukupni broj bodova:

55		%
-----------	--	----------

Članovi županijskog povjerenstva:

1. _____

2. _____

3. _____

Mjesto natjecanja: _____

Županija: _____

Nadnevak natjecanja: 28. siječnja 2008.

I. Uz pomoć rječnika prevedi tekst. Potcrtane riječi potraži u komentaru.

Strašan zmaj prijeti gradu Sileni u Libiji. Kralj je obećao da će zmaju svakodnevno davati stado ovaca. Zemlja je uskoro osiromašila. Netko od stanovnika je morao biti izabran da otjera čudovište. Kocka je pala na kraljevu kćer. Ona odlazi na obalu i čeka svoju smrt. Pomaže joj hrabri mladić.

Et puella dicit: "Bone miles, mecum ne pereas! Sufficit enim, si sola peream, nam me liberare non posses et mecum perires." Dum haec loquerentur, ecce draco veniens caput de lacu levavit. Tunc puella tremefacta dixit: "Fuge, bone domine, fuge velociter!". Tunc vir fortis equum ascendit et cruce draconem advenientem audacter aggreditur et lanceam fortiter vibrans ipsum graviter vulneravit et ad terram deiecit dixitque puellae: "Proice zonam tuam in collum draconis nihil **dubitans**, puella." Quod cum fecisset, sequebatur eam velut mansuetissimus canis. Cum ergo eum in civitatem duceret, populi hoc videntes per montes et foveas fugere inceperunt dicentes: "Vae nobis, quia iam omnes peribimus!"

Komentar: Potcrtani oblici dolaze od glagola: **pereo, perire, perii, peritum; dubito, 1.** = oklijevati

max	26	
-----	----	--

PRIJEVOD:

GRAMATIČKI ZADACI

1. Sljedećim riječima odredi službu u rečenici:

- a) pereas _____
- b) graviter _____
- c) populi _____
- d) hoc _____

max 4	
-------	--

2. Promijeni broj:

- a) draco veniens _____
- b) vir fortis _____
- c) per montes et foveas _____

max 6	
-------	--

3. Navedene glagole u konjunktivu prebaci u indikativ u istom licu, vremenu i stanju:

- a) loquerentur _____
- b) posses _____
- c) fecisset _____
- d) duceret _____

max 4	
-------	--

4. Odredi vrstu konjunktiva u navedenoj nezavisnoj rečenici:

- a) Bone miles, mecum ne pereas! _____

max 1	
-------	--

5. Napiši ostale stupnjeve pridjeva i priloga:

POZITIV	KOMPARATIV	SUPERLATIV
fortiter		
		mansuetissimus,3
	melior, -ius	

max 6	
-------	--

III. CIVILIZACIJA:

1. Dopuni :

- a) Per aspera ad _____.
- b) Ab ovo usque ad _____.
- c) Ubi concordia, ibi _____.
- d) Fortes _____ iuvat.
- e) Cogito ergo _____.

2. Izbaci uljeza:

- a) Numa Pompilije
- b) Anko Marcije
- c) Mucije Scevola
- d) Tarkvinije Prisko
- e) Tarkvinije Oholi

3. Rim je prema legendi osnovan:

- a) 476.g.pr.Kr.
- b) 755.g.pr.Kr.
- c) 753.g.po.Kr.
- d) 573.g.pr.Kr.
- e) 753.g.pr.Kr.

4. Dopuni rečenicu (nedostaje ime):

Aeneas cum filio _____ in Italiam veniebat.

max 8	
-------	--

PRIJEVOD LATINSKOG TEKSTA

Et puella dicit:	I djevojka reče:	1
"Bone miles, mecum ne pereas !	"Dobri vojnici, nemoj sa mnom poginuti!	1
Sufficit enim,	Naime dovoljno je	1
si sola peream,	ako sama poginem,	1
nam me liberare non posses	naime mene ne bi mogao osloboditi	1
et mecum perires."	i sa mnom bi poginuo."	1
Dum haec loquerentur,	Dok su o tome razgovarali, (Dok su to govorili)	1
ecce draco veniens,	evo zmaj je dolazeći (koji je dolazio)	1
caput de lacu levavit.	glavu iz jezera uzdigao.	1
Tum puella tremefacta dixit:	Tada je djevojka potresena rekla:	1
" Fuge, bone domine,	" Bježi dobri gospodine,	1
fuge velociter!"	bježi brzo!"	1
Tunc vir fortis equum ascendit	Tada hrabri muž (junak) uzjaši konja	1
et cruce audacter aggreditur	i križem odvažno (smiono) napadne	1
draconem advenientem	zmaja koji je dolazio	1
et lanceam fortiter vibrans	i kopljem hrabro tresući (vitlajući)	1
ipsum graviter vulneravit	(njega) samoga je teško ranio	1
et ad terram deiecit dixitque puellae:	i na zemlju oborio i rekao djevojci:	1
"Proice zonam tuam in collum draconis	" Baci svoj pojas na vrat zmaja	1
nihil dubitans, puella."	ništa ne oklijevajući, djevojko!"	1
Quod cum fecisset,	Kada (nakon što) je to bila učinila,	1
sequebatur eam velut mansuetissimus canis.	slijedio ju je kao najkrotkiji pas.	1
Cum ergo eum in civitatem duceret,	Kada ga je dakle dovela u grad,	1
populi hoc videntes	narod (ljudi) je (su) to videći	1
per montes et foveas fugere inceperunt dicentes:	počeo bježati preko brda i jama govoreći:	1
"Vae nobis, quia omnes peribimus!"	" Jao nama, jer ćemo svi poginuti."	1

max 26

GRAMATIČKI ZADACI

1. Sljedećim riječima odredi službu u rečenici:

- a) pereas predikat
 b) graviter priložna oznaka načina
 c) populi subjekt
 d) hoc direktni objekt

max 4

2. Promijeni broj:

- a) draco veniens dracones venientes
 b) vir fortis viri fortes
 c) per montes et foveas per montem et foveam

max 6

3. Navedene glagole u konjunktivu prebaci u indikativ u istom licu, vremenu i stanju:

- a) loquerentur loquebantur
b) posses poteras
c) fecisset fecerat
d) duceret ducebat

max	4	
-----	---	--

4. Odredi vrstu konjunktiva u navedenoj nezavisnoj rečenici:

- a) Bone miles, mecum ne pereas! Prohibitivni konjunktiv.

max	1	
-----	---	--

5. Napiši ostale stupnjeve pridjeva i priloga:

POZITIV	KOMPARATIV	SUPERLATIV
fortiter	FORTIUS	FORTISSIME
MANSUETUS, 3	MANSUETIOR, MANSUETIUS	mansuetissimus,3
BONUS,3	melior, -ius	OPTIMUS, 3

max	6	
-----	---	--

III. CIVILIZACIJA:

1. Dopuni :

- a) Per aspera ad ___ASTRA___.
b) Ab ovo usque ad ___MALA___.
c) Ubi concordia, ibi ___VICTORIA___.
d) Fortes ___FORTUNA___ iuvat.
e) Cogito ergo ___SUM___.

2. Izbaci uljeza:

- a) Numa Pompilije
b) Anko Marcije
c) Mucije Scevola
d) Tarkvinije Prisko
e) Tarkvinije Oholi

3. Rim je prema legendi osnovan:

- a) 476.g.pr.Kr.
- b) 755.g.pr.Kr.
- c) 753.g.n.Kr.
- d) 573.g.pr.Kr.
- e) 753.g.pr.Kr.

4. Dopuni rečenicu (nedostaje ime):

Aeneas cum filio ___ASCANIO_____ in Italiam veniebat.

max	8	
-----	---	--

TABLICA BODOVA

BODOVI	%	BODOVI	%
1	1,82%	29	52,73%
2	3,64%	30	54,55%
3	5,45%	31	56,36%
4	7,27%	32	58,18%
5	9,09%	33	60,00%
6	10,91%	34	61,82%
7	12,73%	35	63,64%
8	14,55%	36	65,45%
9	16,36%	37	67,27%
10	18,18%	38	69,09%
11	20,00%	39	70,91%
12	21,82%	40	72,73%
13	23,64%	41	74,55%
14	25,45%	42	76,36%
15	27,27%	43	78,18%
16	29,09%	44	80,00%
17	30,91%	45	81,82%
18	32,73%	46	83,64%
19	34,55%	47	85,45%
20	36,36%	48	87,27%
21	38,18%	49	89,09%
22	40,00%	50	90,91%
23	41,82%	51	92,73%
24	43,64%	52	94,55%
25	45,45%	53	96,36%
26	47,27%	54	98,18%
27	49,09%	55	100,00%
28	50,91%		